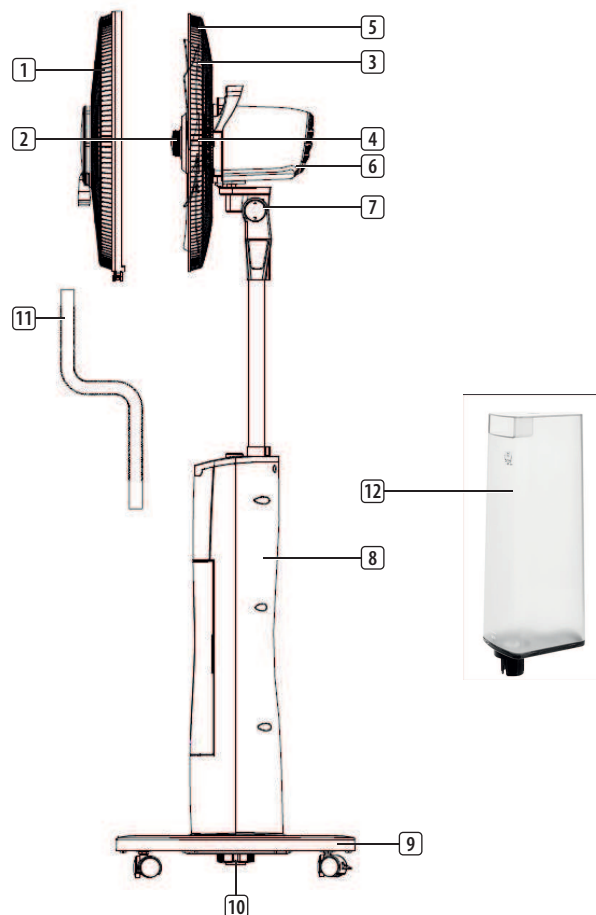




VE-5883

PARTS DESCRIPTION / DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS



EN Instruction manual

SAFETY

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- By ignoring the safety instructions the manufacturer cannot be held responsible for the damage.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Never move the appliance by pulling the cord and make sure the cord cannot become entangled.
- The appliance must be placed on a stable, level surface.
- The user must not leave the appliance unattended while it is connected to the supply.
- This appliance is only to be used for household purposes and only for the purpose it is made for.
- To protect yourself against an electric shock, do not immerse the cord, plug or appliance in the water or any other liquid.
- Never insert your fingers or any other object into the air outlet. Take special care to warn children of these dangers.
- Do not use the unit:
 - near a source of fire,
 - in an area exposed to direct sunlight,
 - in an area where water is likely to splash,
 - near a bath, a shower or a swimming pool.
- WARNING:** Do not wrap the cable around the main body of the appliance during or after use.
- WARNING:** Misuse of the appliance could cause personal injury.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments.
 - By clients in hotels, motels and other residential type environments.
 - Bed and breakfast type environments.
 - Farm houses.

- Clean the filter regularly.
- Warning:** Please do not remove the water tank before reading the instruction manual.
- Before the water tank is removed and filled with water, the product must be powered off and placed on a flat level surface.

- Clean the water tank every three days.



This product complies with conformity requirements of the applicable European regulations or directives.



Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your local Authority or local store for recycling advice.



The Green Dot is the registered trademark of Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH and is protected as a trademark worldwide. The logo may only be used by customers of DSD GmbH holding a valid trademark usage contract or by engaged waste management companies within the Federal Republic of Germany. This also applies to reproduction of the logo by third parties in a dictionary, an encyclopaedia or an electronic database containing a reference manual.



The universal recycling symbol, logo, or icon is an internationally recognized symbol used to designate recyclable materials. The recycling symbol is in the public domain and is not a trademark.



In a double-insulated appliance, two insulation systems are provided instead of an earth wire. No earthing means is provided on a double-insulated appliance, nor should a means for earthing be added to the appliance. Servicing a double-insulated appliance requires extreme care and knowledge of the system, and should only be done by qualified service personnel. The replacement parts for a double-insulated appliance must be identical to the parts they replace. A double-insulated appliance is labelled with the words "CLASS II" or "DOUBLE INSULATED". It can also be identified with the double insulation symbol.



The product and packaging materials are recyclable, subject to extended manufacturer responsibility. Dispose it separately, following the illustrated packaging symbols, for better waste treatment. The Triman logo is valid in France only.



Separate collection / Check your local municipal guidelines.

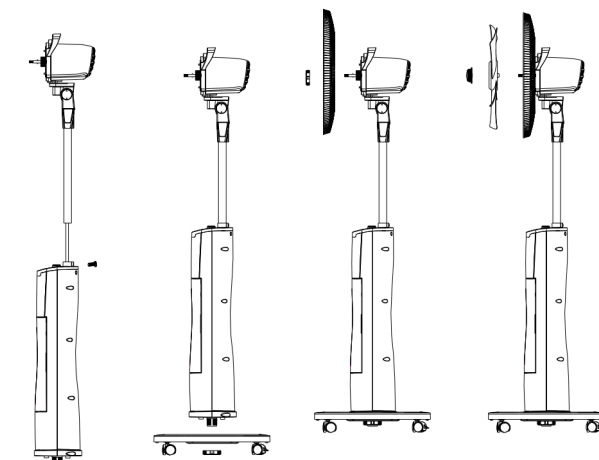
PARTS DESCRIPTION

1. Front grill	7. Screw
2. Blade nut	8. Control body
3. Blade	9. Base
4. Back grill nut	10. Base nut
5. Back grill	11. Corrugated hose
6. Motor body	12. Water tank

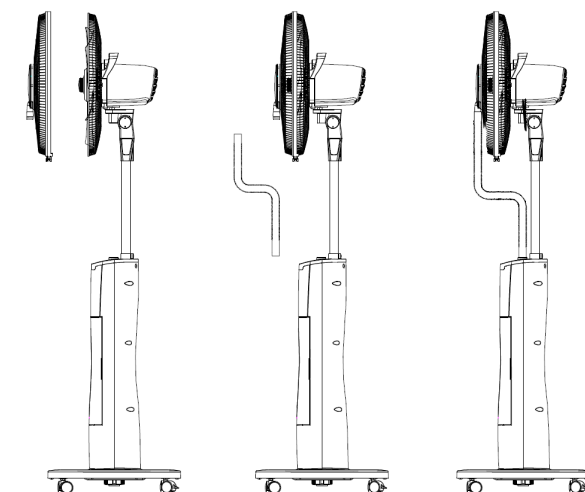
BEFORE THE FIRST USE

- Take the appliance and accessories out the box. Remove the stickers, protective foil or plastic from the device.
- Before using your appliance for the first time, wipe off all removable parts with a damp cloth. Never use abrasive products.

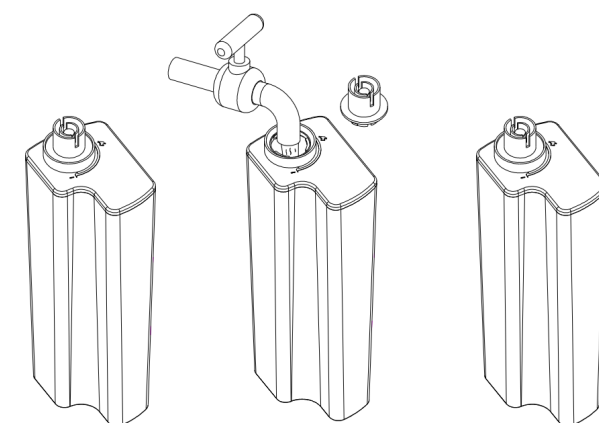
Assembly



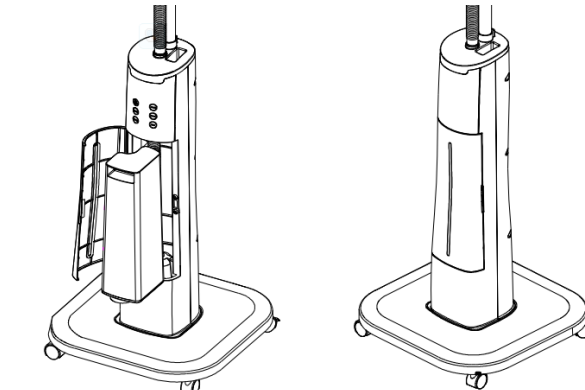
- Use the provided screw to secure the motor body onto the control body.
- Align the base with the fan and use the plastic base screw to secure them together.
- Set the back grill and fit it well on the motor body and secure it with the back grill nut.
- Install the fan blade onto motor shaft and fit the blade nut.



- Open front grill clip and position front grill onto rear grill, close the front grill clip and secure it with the provided screw.
- Insert the corrugated hose into the control body and spray cap on the front grill.
- Open water tank plug like below to fill the tank with water:



- Insert water tank in control body like below:



- Connect the power cable to the socket. (Note: Make sure the indicated voltage on the device matches the local voltage before connecting the device. Voltage 220V-240V~ 50-60Hz.)

USE Manual control



- On/Off: Start or stop the fan.



- Speed: It cycles in the sequence of low (1) – mid (2) – high (3).



- Swing/Oscillation: It controls the left and right swinging. Push to start, push once again to stop.



- Mode: Use it to select between the 3 different modes, Normal wind - Natural wind and Sleep wind.



- Timer: When running set the time for automatic shutdown, in standby press it for automatic start. The selected time can be set between 1 and 9 hours.



- Mist: Press to start the humidify function.

Remote control



- 2xAAA size batteries are required.
- Ensure batteries are inserted in the correct direction.
- When replacing, ensure both batteries are changed simultaneously.
- Press the corresponding buttons as explained in the manual control part to operate the fan.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Before cleaning or maintenance, switch off the appliance and remove the mains plug from the wall socket.
- If scale occurs, use a small amount of detergent and clean with clear water after soaking for about 30 minutes.
- To ensure adequate air circulation to the motor, keep vents at the rear of the motor free of dust.
- Please wipe the exterior parts with a soft cloth soaking a mild detergent, do not use any abrasive detergent or solvents to avoid scratching the surface.
- Clean the water tank every 3 days.
- Be aware that high humidity levels may encourage the growth of biological organisms in the environment.
- Do not permit the area around the humidifier to become damp or wet. If dampness occurs, turn the output of the humidifier down. If the humidifier output volume cannot be turned down, use the humidifier intermittently. Do not allow absorbent materials, such as carpeting, curtains, drapes, or tablecloths, to become damp.
- Never leave water in the reservoir when the appliance is not in use.
- Empty and clean the humidifier before storage. Clean the humidifier before next use.
- Warning:** Micro-organisms that may be present in the water or in the environment where the appliance is used or stored, can grow in the water reservoir and be blown in the air causing very serious health risks when the water is not renewed and the tank is not cleaned properly every 3 days.
- Unplug the appliance during filling and cleaning.

ENVIRONMENT



This appliance should not be put into the domestic garbage at the end of its durability, but must be offered at a central point for the recycling of electric and electronic domestic appliances. This symbol on the appliance, instruction manual and packaging puts your attention to this important issue. The materials used in this appliance can be recycled. By recycling of used domestic appliances you contribute an important push to the protection of our environment. Ask your local authorities for information regarding the point of recollection.

Support

You can find all available information and spare parts at www.tristar.eu!

ES Manual de instrucciones

SEGURIDAD

- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de los 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que no tengan experiencia ni conocimientos, sin son supervisados o instruidos en el uso del aparato de forma segura y entendiendo los riesgos implicados. Los niños no pueden jugar con el aparato. Los niños no podrán realizar la limpieza ni el mantenimiento reservado al usuario a menos que cuenten con supervisión.
- Si ignora las instrucciones de seguridad, eximirá al fabricante de toda responsabilidad por posibles daños.
- Si el cable de alimentación está dañado, corresponde al fabricante, al representante o a una persona de cualificación similar su reemplazo para evitar peligros.
- Nunca mueva el aparato tirando del cable y asegúrese de que no se pueda enredar con el cable.
- El aparato debe colocarse sobre una superficie estable y nivelada.
- El usuario no debe dejar el aparato sin supervisión mientras esté conectado a la red eléctrica.
- Este aparato se debe utilizar únicamente para el uso doméstico y sólo para las funciones para las que se ha diseñado.
- Para protegerse contra una descarga eléctrica, no sumerja el cable, el enchufe ni el aparato en el agua o cualquier otro líquido.
- No introduzca los dedos ni ningún otro objeto en la salida de aire. Preste especial atención a advertir a los niños de estos peligros.
- No utilice la unidad:
 - cerca de una fuente de fuego,
 - en un lugar expuesto a la luz solar directa,
 - en un lugar donde pueda salpicar agua,
 - cerca de un baño, una ducha o una piscina.

- ADVERTENCIA:** No enrolle el cable alrededor de la unidad principal del aparato durante el uso o tras utilizarlo.
- ADVERTENCIA:** El uso inadecuado del aparato podría provocar daños personales.
- Este aparato se ha diseñado para el uso en el hogar y en aplicaciones similares, tales como:
 - Zonas de cocina para el personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo.
 - Clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial.
 - Entornos de tipo casa de huéspedes.
 - Granjas.



- Limpie el filtro periódicamente.
- Advertencia: No retire el depósito de agua antes de leer el manual de instrucciones.
- Antes de retirar y llenar el depósito con agua, debe apagar el aparato y colocarlo sobre una superficie plana nivelada.



- Limpie el depósito de agua cada tres días.



El producto cumple los requisitos de conformidad de las regulaciones o directivas europeas aplicables.



Los productos eléctricos viejos no deben eliminarse con la basura doméstica. Recícelos en instalaciones al efecto. Si necesita ayuda en temas de reciclaje, consulte a las autoridades o comercios locales.



The Green Dot es la marca registrada de Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH y está protegida como marca comercial en todo el mundo. El logotipo solo puede usarse por clientes de DSD GmbH con un contrato válido para uso de la marca comercial, o por empresas participantes de gestión de residuos en la República Federal de Alemania. Esto también se aplica para la reproducción del logo por terceros en un diccionario, enciclopedia o base electrónica de datos que incluya un manual de referencia.



El símbolo, logo o icono universal de reciclaje es un símbolo reconocido en todo el mundo y usado para designar materiales reciclables. Este símbolo de reciclaje es de dominio público y no es una marca comercial.



En un dispositivo con doble aislamiento, se facilitan dos sistemas de aislamiento en vez de un cable de tierra. No se facilita un medio de puesta a tierra en un equipo con doble aislamiento, ni se debería añadir dicho medio al equipo. Hacer el mantenimiento de un equipo con doble aislamiento exige un cuidado extremo y conocer el sistema, solo deben hacerlo los expertos. Las piezas de repuesto para un equipo con aislamiento doble deben ser idénticas a las piezas que se sustituyen. Un equipo con doble aislamiento se marca con las palabras "CLASS II" o "DOUBLE INSULATED". También se puede identificar por el símbolo del aislamiento doble.



El producto y los materiales de embalaje son reciclables y están sujetos a una garantía extendida del fabricante. Elimínelos por separado y respetando los símbolos mostrados en el embalaje, para facilitar la gestión de residuos. El logo de Triman solo es válido en Francia.



Colección individual / Revise sus directrices municipales locales.

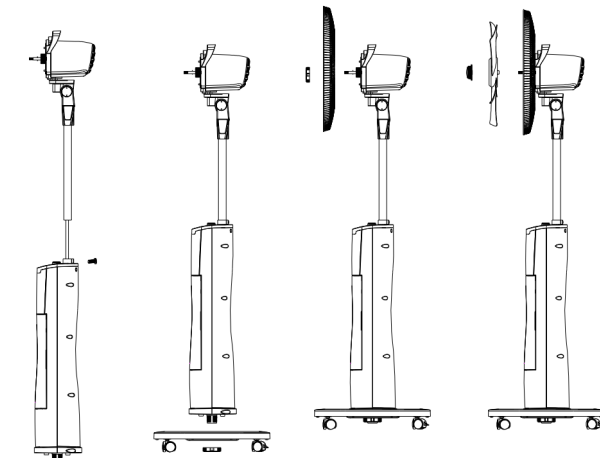
DESCRIPCIÓN DE LOS COMPONENTES

1. Rejilla delantera	7. Tornillo
2. Tuerca de aspa	8. Órgano de control
3. Aspa	9. Base
4. Tuerca de la rejilla trasera	10. Tuerca de la base
5. Rejilla trasera	11. Manguera ondulada
6. Cuerpo del motor	12. Depósito de agua

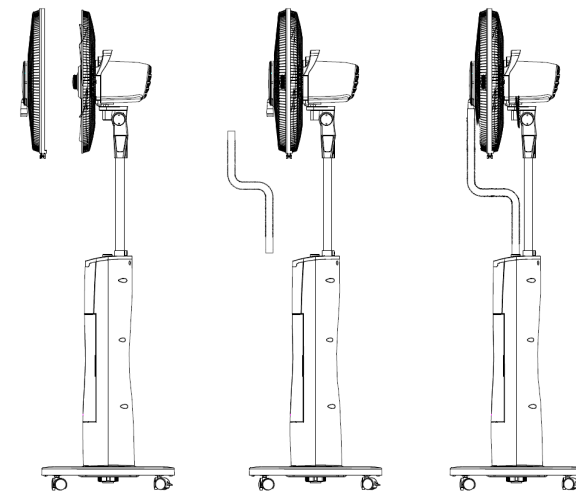
ANTES DEL PRIMER USO

- Saque el aparato y los accesorios de la caja. Quite los adhesivos, la lámina protectora o el plástico del dispositivo.
- Antes de utilizar el aparato por primera vez, pase un paño húmedo por todas las piezas desmontables. Nunca utilice productos abrasivos.

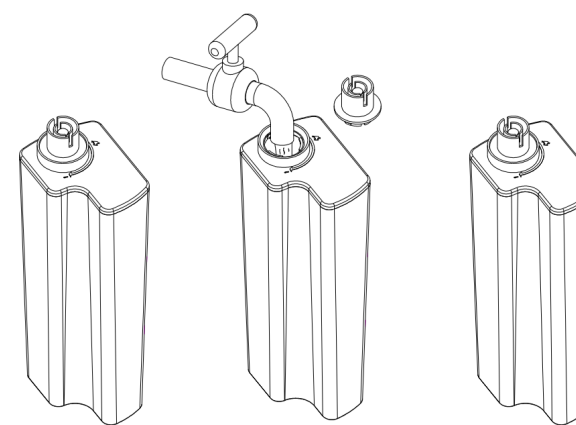
Montaje



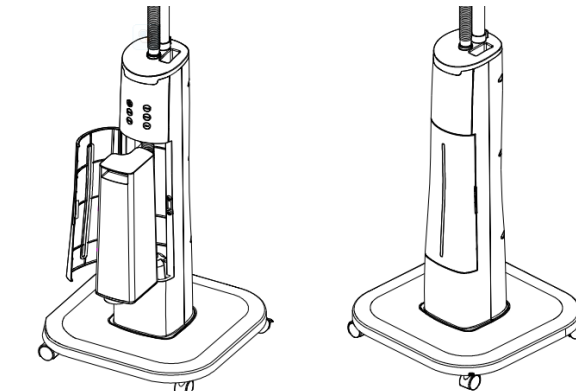
- Fije el cuerpo del motor en el órgano de control con el tornillo
- Haga coincidir la base con el ventilador y fíjelas con el tornillo de la base de plástico.
- Coloque la rejilla trasera, encájela en el cuerpo del motor y fíjela con la tuerca de la rejilla trasera.
- Instale las aspas del ventilador en el eje del motor y coloque la tuerca de las aspas.



- Abra el clip de la rejilla delantera y coloque la rejilla delantera sobre la rejilla trasera, cierre el clip de la rejilla delantera y fíjela con el tornillo suministrado.
- Introduzca la manguera ondulada en el órgano de control y la tapa de pulverización en la rejilla delantera.
- Abra el tapón del depósito de agua como se muestra a continuación y llénelo con agua.



- Introduzca el depósito de agua en el órgano de control como se muestra a continuación:



- Conecte el cable de alimentación a la toma de corriente. (Aviso: asegúrese de que la tensión indicada en el electrodoméstico coincide con la tensión local antes de conectarlo. Tensión 220V-240V~ 50-60Hz).

USO Control manual



- Encendido/apagado: pone en marcha o detiene el ventilador.



- Velocidad: pasa por la secuencia de velocidad baja (1) - media (2) - alta (3).



- Balanceo/oscilación: controla la oscilación a izquierda y derecha. Púselo una vez para ponerlo en marcha y una segunda vez para detenerlo.



- Modo: utilícelo para seleccionar entre los 3 modos distintos: viento normal, viento natural y viento para dormir.



- Temporizador: con el aparato en marcha, configure el tiempo para que se apague automáticamente; si está en espera, púselo para que se ponga en marcha automáticamente. El tiempo puede ajustarse entre 1 y 9 horas.



- Vaho: púselo para poner en marcha la función de humidificación.

Mando a distancia



- Son necesarias 2 pilas AAA.
- Asegúrese de introducir las pilas con la orientación adecuada.
- Cuando las sustituya, asegúrese de cambiar las dos pilas al mismo tiempo.
- Para poner en marcha el ventilador, pulse los botones correspondientes, tal y como se explica en la parte sobre control manual.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Antes de la limpieza o el mantenimiento, apague el aparato y retire el enchufe eléctrico de la toma de pared.
- Si se produce calcificación, utilice una pequeña cantidad de detergente y limpie con agua limpia tras remojar durante aproximadamente 30 minutos.
- Para garantizar una circulación de aire adecuada al motor, mantenga las ranuras de ventilación de la parte posterior del motor libres de polvo.
- Limpie las piezas exteriores con un paño suave remojoado en detergente suave, no utilice detergentes abrasivos ni disolventes para evitar arañar la superficie.
- Limpie el depósito de agua cada 3 días.
- Tenga en cuenta que los altos niveles de humedad pueden fomentar el crecimiento de organismos biológicos en el entorno.




WWW.TRISTAR.EU

Tristar Europe B.V. | Swardenvstraat 65
5048 AV Tilburg | The Netherlands

- No permita que el área alrededor del humidificador esté húmeda o mojada. En caso de humedad, baje la salida del humidificador. Si el volumen de salida del humidificador no se puede bajar, utilícelo de manera intermitente. No permita que los materiales absorbentes (como alfombras, cortinas, paños o manteles) se humedezcan.
- Nunca deje agua en el depósito si el aparato no se encuentra en uso.
- Vacíe y limpie el humidificador antes de almacenarlo. Limpie el humidificador antes del siguiente uso.
- Advertencia: Los microorganismos que puede haber en el agua o en el entorno donde se utiliza o almacena el aparato pueden crecer en el depósito de agua y esparcirse por el aire, lo que podría suponer un riesgo grave para la salud si el agua no se renueva y el depósito no se limpia correctamente cada 3 días.
- Para llenar y limpiar el aparato, desenchúfelo.

MEDIO AMBIENTE

 Este aparato no debe desecharse con la basura doméstica al final de su vida útil, sino que se debe entregar en un punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Este símbolo en el aparato, manual de instrucciones y embalaje quiere atraer su atención sobre esta importante cuestión. Los materiales utilizados en este aparato se pueden reciclar. Mediante el reciclaje de electrodomésticos, usted contribuye a fomentar la protección del medioambiente. Solicite más información sobre los puntos de recogida a las autoridades locales.

Soporte
Puede encontrar toda la información y recambios en www.tristar.eu!